

Brief Manual to the *Tagged Corpus of Early English Correspondence Extension Sampler (TCEECES)*

Samuli Kaislaniemi

Research Unit for Variation, Contacts and Change in English (VARIENG)

Helsinki, 11 April 2022

Contents

1.	Background	2
1.1	Permissions	2
1.2	Copyright, reference line, and access to the CEECES	3
1.3	Contact	4
1.4	Bibliography and further information on the CEEC-400	4
2.	Structure and contents of the TCEECES	6
2.1	List of collections in the TCEECES	8
3.	Comparison of the full CEECES and the CEECE	11
3.1	Social coverage of the CEECES versus the CEECE	13
4.	Bibliography of all CEECES/TCEECES sources	16

1. Background

The *Corpora of Early English Correspondence* (CEEC-400) have been compiled in the Faculty of Arts at the University of Helsinki, by a team led by Prof. Terttu Nevalainen. Compiled to facilitate sociolinguistic research into the history of English, the CEEC-400 consists of personal letters sampled and digitized from previously published, original-spelling editions, and it is accompanied by metadata on the letters, writers and recipients. The CEEC team has been slowly working towards releasing the entire CEEC-400 to the use of other scholars, but this process has been hindered by copyright legislation. A part of the CEEC-400 has already been published (CEECs in 1998; PCEEC in 2006), but more recently it has been increasingly difficult to obtain permissions from copyright holders, and the *CEEC Extension* (CEECE), which spans 1653–1800, has remained unreleased (see Kaislaniemi 2018).

To remedy the situation, it was decided to release those parts of the CEECE which were 1) out of copyright, and 2) for which we have already received full permission from the copyright holders. Further, it was decided to complement these with 3) the same text collections taken from the *Tagged Corpus of Early English Correspondence Extension* (TCEECE). The resulting subcorpus was named the *CEEC Extension Sampler* (CEECES), in line with the *CEEC Sampler* (CEECs) subcorpus published in 1998, which was compiled of out-of-copyright materials.

This brief manual outlines the structure and contents of the *Tagged CEEC Extension Sampler* (TCEECES), and directs the user to other publications for more information on the corpus.

This manual also provides a brief comparison of the full CEECES and the CEECE.

1.1 Permissions

We would like to thank the following publishers, editors and repositories for giving us the permission to publish the texts included in the TCEECES. The relevant CEECE collection is given in parentheses after the publisher name:

- Associated University Presses (PIOZZI)
- Dr Frances Austin (CLIFT)
- Berkshire Record Society and the Thomas Coram Foundation for Children (FOUNDLING)
- British Academy (CULLEY; PAUPER)
- Cambridge University Press (DARWIN; DODSLEY)
- Cambridge University Press and the Royal Archives (GEORGE 3A)
- Church of England Record Society and Dr Sarah Brewer (HURD sample 1)
- Dugdale Society (NEWDIGATE)
- Harvard University Press (GARRICK)

- Lincoln Record Society (BANKS)
- Manchester University Press (STUBS)
- Norfolk Record Society (BLOMEFIELD)
- Pearson Education, for William Heinemann (DRAPER)
- Surtees Society (CLAVERING; COWPER SPENCER; LIDDELL)
- Sussex Record Society (DUKES)
- Toucan Press (PERROT)

For bibliographical details of these texts, see the end of this manual. For full bibliographical details of all CEEC-400 source editions, see Kaislaniemi (2021). Bibliographical information is also included in the XML versions of the corpus files.

1.2 Copyright, reference line, and access to the CEECES

Although half of the constituent texts of the CEECES are out of copyright, the formatting and encoding of the corpus are the copyright of the compilers. The CEECES part 1 is distributed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International license (CC BY-NC 4.0). The CEECES part 2 is distributed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International license (CC BY-NC-ND 4.0). Similarly, the TCEECES is distributed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International license (CC BY-NC-ND 4.0). To view the details of these licenses, please visit <http://creativecommons.org/licenses/>

Please cite the CEECES as:

CEECES 1 = *Corpus of Early English Correspondence Extension Sampler* part 1. Compiled by Terttu Nevalainen, Helena Raumolin-Brunberg, Samuli Kaislaniemi, Mikko Laitinen, Minna Nevala, Arja Nurmi, Minna Palander-Collin, Tanja Säily and Anni Sairio at the Department of Languages, University of Helsinki. XML conversion by Lassi Saario.

CEECES 2 = *Corpus of Early English Correspondence Extension Sampler* part 2. Compiled by Terttu Nevalainen, Helena Raumolin-Brunberg, Samuli Kaislaniemi, Mikko Laitinen, Minna Nevala, Arja Nurmi, Minna Palander-Collin, Tanja Säily and Anni Sairio at the Department of Languages, University of Helsinki. XML conversion by Lassi Saario.

TCEECES = *Tagged Corpus of Early English Correspondence Extension Sampler*. Compiled by Terttu Nevalainen, Helena Raumolin-Brunberg, Samuli Kaislaniemi, Mikko Laitinen, Minna Nevala, Arja Nurmi, Minna Palander-Collin, Tanja Säily and Anni Sairio at the Department of Languages, University of Helsinki. Spelling standardised by Mikko Hakala, Minna Palander-Collin, Minna Nevala, Emanuela Costea, Anne Kingma and Anna-Lina Wallraff. Annotated by Lassi Saario and Tanja Säily. XML conversion by Lassi Saario.

The *CEEC Extension Sampler* is freely available online. It has already been deposited in Zenodo:

- CEECES 1: <https://www.doi.org/10.5281/zenodo.4644243>
- CEECES 2: <https://www.doi.org/10.5281/zenodo.5887101>
- TCEECES: <https://www.doi.org/10.5281/zenodo.5887231>

The CEECES will also be deposited at the Oxford Text Archive (OTA). At the time of release (April 2022), OTA is not receiving any new deposits, but the CEECES will be made available there as soon as deposits become possible again: <https://ota.bodleian.ox.ac.uk/>.

1.3 Contact

Prof. Tanja Säily, University of Helsinki <https://orcid.org/0000-0003-4407-8929>

Dr Samuli Kaislaniemi, University of Eastern Finland <https://orcid.org/0000-0002-3596-1341>

1.4 Bibliography and further information on the CEEC-400

For information on the CEEC-400 and its subcorpora (CEEC, CEECE, CEECS, CEECSU, PCEEC, SCEEC and TCEECE), see the CEEC entry in CoRD.

CoRD = *Corpus Resource Database*. Compiled by the Research Unit for Variation, Contacts and Change in English (VARIENG), University of Helsinki. <https://varieng.helsinki.fi/CoRD>.

Kaislaniemi, Samuli. 2018. "The *Corpus of Early English Correspondence Extension* (CEECE)". In *Patterns of Change in Eighteenth-century English: A Sociolinguistic Approach*, ed. by Terttu Nevalainen, Minna Palander-Collin & Tanja Säily [Advances in Historical Sociolinguistics 8]. Amsterdam: John Benjamins, pp. 45–59. DOI: <https://doi.org/10.1075/ahs.8.04kai>.

Kaislaniemi, Samuli. 2021. Editions and other sources used in the *Corpora of Early English Correspondence* (CEEC-400). Zenodo. DOI: <https://www.doi.org/10.5281/zenodo.4134471>.

Kytö, Merja. 1996. *Manual to the Diachronic Part of the Helsinki Corpus of English Texts. Coding Conventions and Lists of Source Texts*. 3rd edition. Helsinki: Department of English, University of Helsinki. Available at: <http://korpus.uib.no/icame/manuals/HC/INDEX.HTM>.

Nevalainen, Terttu & Helena Raumolin-Brunberg. 2003. *Historical Sociolinguistics: Language Change in Tudor and Stuart England* [Longman Linguistics Library]. London: Longman.

- Nevalainen, Terttu & Helena Raumolin-Brunberg. 2017. *Historical Sociolinguistics: Language Change in Tudor and Stuart England*. 2nd, revised edition. Abingdon: Routledge.
- Nurmi, Arja. 1998. *Manual for the Corpus of Early English Correspondence Sampler CEECS*. Helsinki: Department of English, University of Helsinki. Available at: <http://korpus.uib.no/icame/manuals/CEECS/INDEX.HTM>.
- Raumolin-Brunberg, Helena & Terttu Nevalainen. 2007. "Historical sociolinguistics: The *Corpus of Early English Correspondence*". In Joan C. Beal, Karen P. Corrigan & Hermann L. Moisl (eds), *Creating and Digitizing Language Corpora*, Vol. 2, *Diachronic Databases*. Houndsmills: Palgrave-Macmillan, pp. 148–171. A pre-print version is available at <https://varieng.helsinki.fi/CoRD/corpora/CEEC/generalintro.html>.
- Saario, Lassi. 2020. *Conversion of the CEEC-400 into XML. A Manual to Accompany the XML Edition*. Helsinki: VARIENG. https://varieng.helsinki.fi/CoRD/corpora/CEEC/xml_doc.html.
- Saario, Lassi & Tanja Säily. 2020. *POS Tagging the CEECE. A Manual to Accompany the Tagged Corpus of Early English Correspondence (TCEECE)*. Helsinki: VARIENG. https://varieng.helsinki.fi/CoRD/corpora/CEEC/tceece_doc.html. Included in the TCEECES bundle.
- Saario, Lassi, Tanja Säily, Samuli Kaislaniemi & Terttu Nevalainen. 2021. "The burden of legacy: Producing the *Tagged Corpus of Early English Correspondence Extension (TCEECE)*". *Research in Corpus Linguistics* 9(1), special issue: *Challenges of combining structured and unstructured data in corpus development*, pp. 104–131. DOI: <https://www.doi.org/10.32714/ricl.09.01.07>.

2. Structure and contents of the TCEECES

The *Tagged* CEECES is an excerpt of the full TCEECE, and consists of only those 42 collections published in the CEECES. The TCEECE is a POS-tagged version of the entire CEECE, which is based on a standardized-spelling version of the CEECE. Please note that because the spelling has been standardized, **the TCEECES cannot be used to quote original examples from the corpus**. For this purpose, users should refer to the corresponding texts in the CEECES 1 and 2, which consist of original-spelling versions.

The corpus text files in the TCEECES come in two formats: plain text (with XML headers and POS tags appended to the words with underscores), and XML. The plain text files consist of single letters, with the letter ID as the file name. Each XML file contains one collection, and the file name includes a short version of the collection name. The TCEECE has been tagged with the CLAWS part-of-speech tagger for English, using two different tagsets: C5 and C7 (see <https://ucrel.lancs.ac.uk/claws/>). Therefore, two versions of each plain text and XML file are provided. The TCEECES also comes with the untagged, standardized-spelling versions of the collections, and some process files. Details of the files included in the TCEECES are given in full in section 8 (“Directory structure”) of the TCEECE manual which is included in the TCEECES bundle (documentation/tceece_doc).

For more information on the TCEECE, see the manual (Saario & Säily 2020); see also Saario et al. (2021) for an account of its creation.

The CEEC-400 was designed for historical sociolinguistics, and consists of not only the corpus texts, but also of a database containing further information on the letters, as well as data on the social backgrounds of the correspondents. Some of this information can be found encoded in the letter texts in simple text encoding, but most of it is held in a separate database file.

The supporting database for the CEECES contains information on the gender, age and social status of the writers, as well as known details about their regional origins and their formal education. The database also contains information on the recipients of the letters, on the relationship between the writer and recipient, and then information on the letters themselves, such as authenticity (is the letter autograph or a copy), the year of writing and word count. See Raumolin-Brunberg & Nevalainen (2007) and Kaislaniemi (2018) for more.

The database comes in two formats: as **two tab delimited .txt files** which are named CEECES1-metadata.txt and CEECES2-metadata.txt (**NB!** spreadsheet software may automatically interpret, incorrectly, some fields to contain dates), and as **an .xlsx file** named CEECES-metadata. Since the TCEECES consists of all of the letters in both the CEECES 1 and 2, it comes with all three database files. Additionally, each release of the CEECES comes with a **key to the codes** used in the metadata file.

The corpus texts contain some of the same metadata in simple text encoding. For historical reasons, the CEEC-400 uses COCOA codes to include contextual information and for text-level encoding. See Raumolin-Brunberg & Nevalainen (2007) and Kaislaniemi (2018) for more; a full description of the codes is given in Nurmi (1998) and Kytö (1996).

Some of the codes in the CEECES are slightly different from those used in the CEECS. Each letter is preceded by the **text identifier**, consisting of two strings of code inside angle brackets:

```
<L BLOMEFI_001><Q A 1733 T FBLOMEFIELD>
```

The L-tag gives the Letter ID, consisting of (a short version of) the **name** of the collection, and the **number** of the letter within the collection: in this case, the collection is BLOMEFIELD and this is the first letter in the collection. This is followed by the Q-tag, which gives 1) the **authenticity** of the letter (A = autograph), 2) the **year** of writing (1733), 3) the **relationship** between the writer and the recipient (close or distant; T = acquaintances), and finally 4) the **sender ID**, i.e. the unique identifier of the writer (FBLOMEFIELD). (The writer's name is given in expanded form in the code on the following line in the letter header; for this letter, it is Francis Blomefield.)

(NB: The letters at the start of COCOA code strings – i.a. L, Q, and X – are arbitrary, and are not to be confused with codes used in the metadata spreadsheet: see Kytö (1996).)

For the XML version, the COCOA codes have been converted into TEI-compliant XML tags. A description of the XML code as well as the conversion process is given in Saario (2020) (see also Saario et al. 2021).

Note on the names of the collection/XML files:

1. All file names are prefixed with “F”;
2. All file names are max 8 characters long;
3. In the TCEECES, the XML version of the collection FLEMING 2 is divided into two files named F2FLEMIN and F3FLEMIN. These consist of Samples 1 and 2 of the collection: Sample 1 contains letters 1–126, taken from the second volume of the source edition, and Sample 2 contains letters 127–248, taken from the third volume.

2.1 List of collections in the TCEECES

The TCEECES contains 42 collections taken from the CEECE. Table 1 below lists the collections, giving the time span of the letters in each collection, as well as the number of writers, letters and words in each collection. Following that, Table 2 provides the same figures divided by gender for those collections in the TCEECES with letters written by women.

See the accompanying metadata files and the manuals to the CEECES parts 1 and 2 for more information on the social breakdown of the writers of the letters in the TCEECES.

Table 1: List of collections in the full CEECES

Collection	Years	Writers	Letters	Words
BANKS	1704–1756	22	98	39,162
BLOMEFIELD	1730–1751	5	40	13,318
BOWREY	1687–1708	6	38	19,229
CHAMPION	1774–1776	1	14	10,790
CLAVERING	1705?–1741	11	187	72,846
CLIFT	1792–1799	6	63	52,038
COWPER SPENCER	1732–1764	1	20	10,187
CRISP	1779–1782	1	22	18,389
CULLEY	1784–1785	3	21	25,100
DARWIN	1763–1797	1	41	18,362
DODSLEY	1743–1764	10	139	48,691
DRAPER	1757?–1775?	2	19	22,511
DUKES	1732–1750	4	121	50,858
FLEMING 2	1653–1701	11	248	76,297
FLEMING EXTRA	1684–1698	1	52	14,020
FOUNDLING	1758–1767	25	198	50,221
GARRICK	1733–1777	1	93	42,832
GEORGE 3	1765–1783	1	36	7,765
GEORGE III A	1779–1800	9	142	51,638
GIFFARD 2	1697–1722?	2	16	9,701

TCEECES manual

GOWER	1783–1800	7	39	16,989
GRAY	1734?–1771	4	73	42,694
HADDOCK 2	1688–1719	4	11	4,647
HATTON 2	1682–1704	11	78	25,575
HENRY	1660–1693	2	23	10,637
HURD	1739–1797	2	64	37,415
LENNOX	1761–1800	2	85	66,358
LIDDELL	1709–1716	1	51	36,816
NEWDIGATE	1731–1797	1	62	30,054
ORIGINAL 4	1682–1716	4	12	2,900
PAUPER	1731–1795?	12	12	2,220
PERROT	1799–1800	1	8	8,924
PETTY 2	1682–1687	2	36	14,378
PIOZZI	1784–1798	3	69	39,572
PITT	1751–1757	1	23	9,071
PITT 2	1754	2	24	15,618
PRIDEAUX 2	1681–1722	1	36	15,934
ROYAL 4	1681?–1683?	2	19	4,408
STUBS	1791–1800	7	21	4,274
TIXALL 2	1684–1686	1	2	392
WEDGWOOD	1763–1793	6	88	35,232
WENTWORTH 2	1705–1739	9	180	62,223
TOTAL	1653–1800	208	2,624	1,140,286

NB! Please note that although the tally of the number of writers in Table 1 comes to 208, the actual number of writers in the CEECES is 200: see section 3 below.

Note on GIFFARD 2:

Letters 1–7 in the collection GIFFARD 2 are omitted from the CEECES, as they are already available in the PCEEC in the collection OSBORNE, as letters number 80 and 82–87.

Table 2: List of the CEECES collections with women writers

Collection	Years	Writers		Letters		Words	
		M	F	M	F	M	F
BANKS	1711–1740	15	7	84	14	31,941	7,221
CLAVERING	1705–1726	9	2	102	85	28,216	44,630
CLIFT	1794–1799	4	2	43	20	33,579	18,459
DODSLEY	1747	9	1	136	3	48,106	585
DRAPER	1757?–1775?	0	2	0	19	0	22,511
FOUNDLING	1759–1767	16	9	146	52	37,599	12,622
GEORGE III A	1787–1800	7	2	122	20	44,245	7,393
GIFFARD 2	1697–1722?	0	2	0	16	0	9,701
GOWER	1783–1800	3	4	20	19	8,477	8,512
HATTON 2	1682–1704	6	5	62	16	20,576	4,999
LENNOX	1761–1800	1	1	5	80	681	65,677
ORIGINAL 4	1682–1716	3	1	11	1	2,782	118
PAUPER	1731–1795?	5	7	5	7	808	1,412
PERROT	1799–1800	0	1	0	8	0	8,924
PIOZZI	1784–1798	1	2	2	67	762	38,810
PITT 2	1754	1	1	13	11	8,163	7,455
ROYAL 4	1681?–1683?	0	2	0	19	0	4,408
STUBS	1794–1800	5	2	17	4	3,343	931
TIXALL 2	1684–1686	0	1	0	2	0	392
WEDGWOOD	1763–1793	4	2	86	2	34,807	425
WENTWORTH 2	1705–1739	6	3	89	91	37,779	24,424
TOTAL	1681?–1800		59		556		289,609

NB! As with Table 1, please note that although the tally of the number of writers in Table 2 comes to 59, the actual number of women writers in the CEECES is 58: see section 3 below.

3. Comparison of the full CEECES and the CEECE

The entire *CEECE Sampler* contains just over half of the CEECE: 51% of the words, 53% of the letters, but 65% of the writers. Both the CEECE and its sampler span the years 1653–1800, with only a very few letters from before 1680. As seen in Table 3, the ratio of women in the CEECES is slightly less than in the CEECE, but more than a quarter of the words are written by women.

Table 3: The CEECES vs the CEECE

	CEECES	42 collections			CEECE	77 collections		
	TOTAL	M	F	F %	TOTAL	M	F	F %
Words	1,140,286	850,677	289,609	25 %	2,219,422	1,619,176	600,246	27 %
Letters	2,624	2,068	556	21 %	4,923	3,681	1,242	25 %
Writers	200	142	58	29 %	308	214	94	31 %

The figures in Table 3 for the CEECES require two comments. First, the number of collections in the CEECES 1 + 2 is 43, but this corresponds to 42 CEECE collections. This is because, as explained above, one CEECE collection (HURD) is divided into two between the two parts of the CEECES.

Second, the number of writers in the full CEECES is less than the sum for those given for the CEECES 1 and the CEECES 2, as those figures contain duplicates. That is to say, letters by many writers occur in more than one collection. The writers found in more than one collection within the CEECES are:

- ANNE (ORIGINAL 4; ROYAL 4 – CEECES 1)
- DFLEMING (FLEMING 2; FLEMING EXTRA – CEECES 1)
- DGARRICK (DODSLEY; GARRICK – CEECES 2)
- GEORGE3 (GEORGE 3 – CEECES 1; GEORGE 3A – CEECES 2)
- HLIDDELL (CLAVERING; LIDDELL – CEECES 2)
- RHURD (GRAY; HURD sample 2 – CEECES 1; HURD sample 1 – CEECES 2)
- WMASON (GRAY; HURD sample 2 – CEECES 1)
- WPITT (PITT; PITT 2 – CEECES 1)

For biographical information on these writers, see the metadata files of the CEECES 1 and 2.

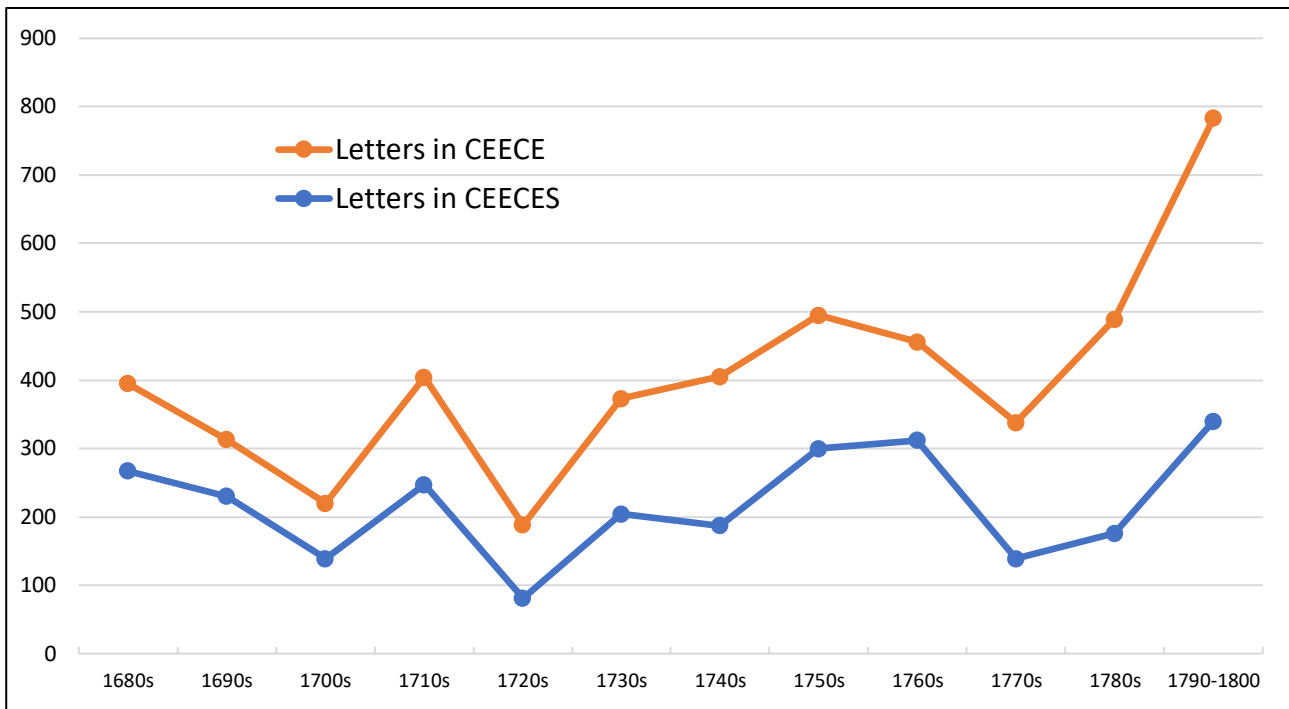


Figure 1: The full CEECES vs the CEECE, number of letters over time

As seen in Figure 1, the number of letters in the full CEECES plotted over time nicely follows that of the CEECE, running at about half the numbers.

3.1 Social coverage of the CEECES versus the CEECE

Although the size of the CEECES plotted over time mirrors that of the entire CEECE, this is an artefact of chance determined by the collections that could be included in the sampler corpus. The CEECES is not a scaled-down version of the main corpus, and its social coverage differs from that of the CEECE – as already seen for gender in Table 3. This section compares the composition of the CEECES to the CEECE from this angle, looking first at the social rank of letter-writers, and then at the regional coverage of the two corpora. (For more information on the use of social categories in the CEEC-400, see Nevalainen & Raumolin-Brunberg (2003, 2017) and Raumolin-Brunberg & Nevalainen (2007)).

Table 4 gives the composition of the CEECES and the CEECE divided by the social rank of the writers, measured by word count. The fourth column in Table 4 gives the percentage for how much of that category of the CEECE is included in the CEECES: as can be seen, for most social ranks, about half of the CEECE is included in the CEECES. When compared to the CEECE, upper gentry are overrepresented in the CEECES. So to a lesser degree are the rank ‘Other’, but since this category consists of the lowest literate ranks, their relatively increased presence in the CEECES is a positive thing.

Table 4: Social ranks in the full CEECES and the CEECE, percentage of running words (expanded from Table 4.1 in Kaislaniemi (2018: 51))

Social rank	CEECES	CEECE	% of CEECE in CEECES
Royalty	6 %	6 %	47 %
Nobility	9 %	14 %	45 %
Gentry Upper	13 %	7 %	92 %
Gentry Lower	28 %	21 %	62 %
Clergy Upper	2 %	5 %	50 %
Clergy Lower	14 %	13 %	50 %
Professional	19 %	27 %	33 %
Merchant	3 %	3 %	60 %
Other	6 %	4 %	76 %

Figures 2 and 3 show the composition of the CEECE and the CEECES by social rank. As can be seen from these figures, despite the differences given in Table 4, when plotted over time, the proportions of different social ranks in the CEECES is very similar to that in the CEECE.

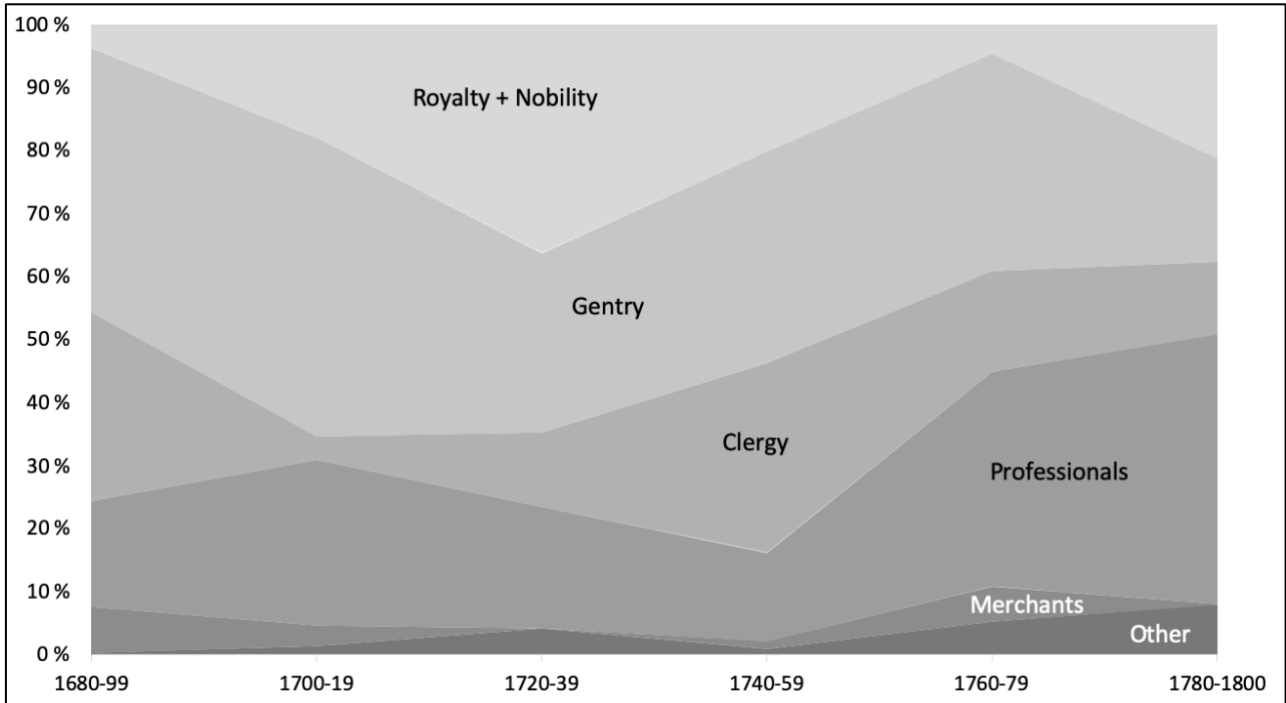


Figure 2: Social ranks in the CEECE, percentage of running words over time

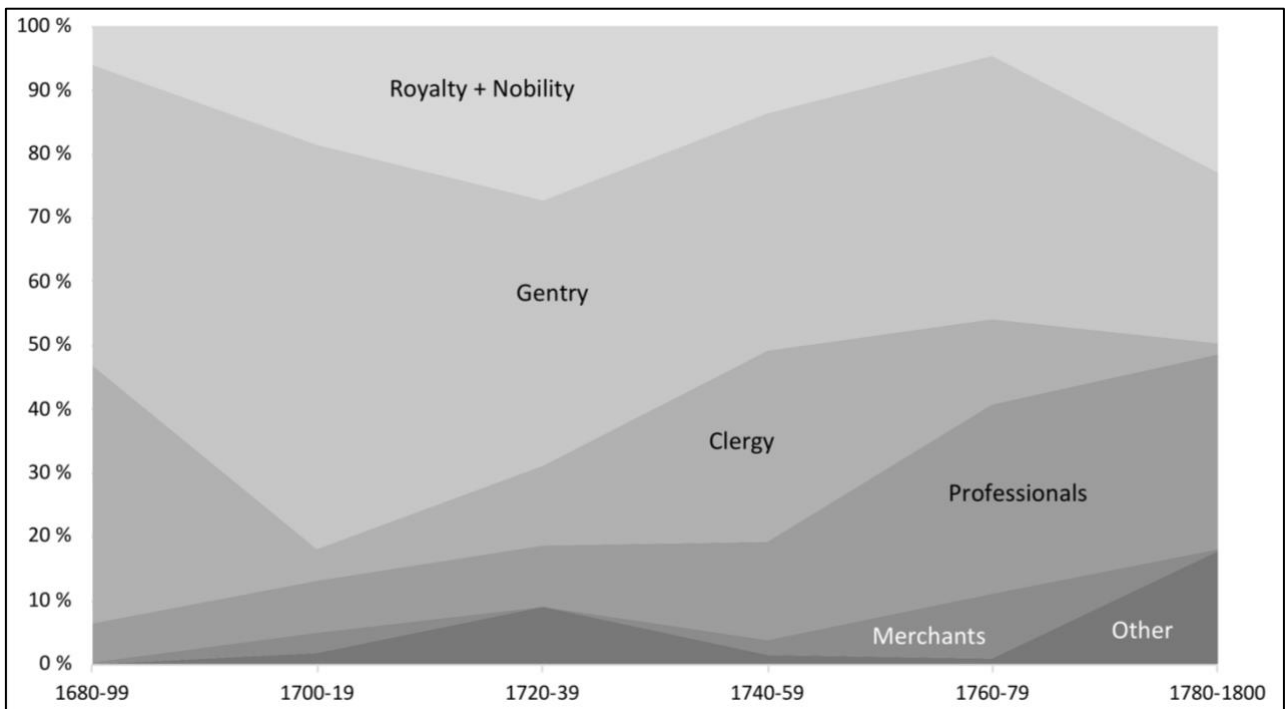


Figure 3: Social ranks in the CEECES, percentage of running words over time

The regional distribution of writers in the CEECE and the CEECES shows greater differences than were seen in social ranks. As Table 5 shows, the CEECES broadly follows the CEECE in its contents when viewed by domicile of the letter-writers. However, it is less dominated by writers from London on the one hand, and on the other contains more letters by writers from 'other' regions (mainly midlands and the south outside London and its encircling counties) and whose backgrounds are unknown. (See the Key to metadata for a map showing these regions).

Table 5: Regional distribution in the full CEECES and the CEECE, percentage of running words

Region	CEECES	CEECE
The Court	3 %	5 %
London	28 %	44 %
Home Counties	7 %	16 %
East Anglia	1 %	1 %
North	13 %	7 %
Other areas & Unknown	43 %	23 %
Abroad	5 %	4 %

4. Bibliography of all CEECES/TCEECES sources

This bibliography is excerpted from Kaislaniemi (2021).

BANKS [CEECEs 2]

Hill, J. W. F. (ed.). 1952. *The Letters and Papers of the Banks Family of Revesby Abbey, 1704–1760* (Lincoln Record Society 45). Lincoln: Lincoln Record Society.

BLOMEFIELD [CEECEs 2]

Stoker, David A. (ed.). 1992. *The Correspondence of the Reverend Francis Blomefield (1705–52)* (Norfolk Record Society 55). London: Bibliographical Society.

BOWREY [CEECEs 1]

SAMPLE 1:

Temple, Richard Carnac (ed.). 1905. *A Geographical Account of Countries Round the Bay of Bengal, 1669 to 1679, by Thomas Bowrey* (Hakluyt Society Second Series 12). Cambridge: Hakluyt Society.

AND

SAMPLE 2:

Temple, Richard Carnac (ed.). 1927. *The Papers of Thomas Bowrey, 1669–1713* (Hakluyt Society Second Series 58). London: Hakluyt Society.

CHAMPION [CEECEs 1]

Guttridge, G. H. (ed.). 1934. *The American Correspondence of a Bristol Merchant, 1766–1776: Letters of Richard Champion* (University of California Publications in History 22 (1)). Berkeley: University Of California Press.

CLAVERING [CEECEs 2]

Dickinson, H. T. (ed.). 1967. *The Correspondence of Sir James Clavering* (Surtees Society 178). Gateshead: Surtees Society.

CLIFT [CEECEs 2]

Austin, Frances (ed.). 1991. *The Clift Family Correspondence, 1792–1846*. Sheffield: Centre for English Cultural Tradition and Language, University of Sheffield.

COWPER S[PENCER] [CEECEs 2]

Hughes, Edward (ed.). 1956. *Letters of Spencer Cowper, Dean of Durham, 1746–74* (Surtees Society 165). Durham: Andrews & Co. for the Surtees Society; London: Bernard Quaritch for the Surtees Society.

- CRISP [CEECES 1]
Hutton, William Holden (ed.). 1905. *Burford Papers: Being Letters of Samuel Crisp to his Sister at Burford; and other Studies of a Century (1745–1845)*. London: Archibald Constable & Co.
- CULLEY [CEECES 2]
Orde, Anne (ed.). 2002. *Matthew and George Culley. Travel Journals and Letters, 1765–1798* (Records of Social and Economic History New Series 35). Oxford: Oxford University Press for the British Academy.
- DARWIN [CEECES 2]
King-Hele, Desmond (ed.). 1981. *The Letters of Erasmus Darwin*. Cambridge: Cambridge University Press.
- DODSLEY [CEECES 2]
Tierney, James E. (ed.). 1988. *The Correspondence of Robert Dodsley, 1733–1764*. Cambridge: Cambridge University Press.
- DRAPER [CEECES 2]
Wright, Arnold & William Lutley Sclater (eds). 1922. *Sterne's Eliza. Some Account of Her Life in India: With Her Letters Written between 1757 and 1774*. London: William Heinemann.
- DUKES [CEECES 2]
McCann, Timothy J. (ed.). 1984. *The Correspondence of the Dukes of Richmond and Newcastle, 1724–1750* (Sussex Record Society 73). Lewes: Sussex Record Society.
- FLEMING 2 [CEECES 1]
SAMPLE 1:
Magrath, John Richard (ed.). 1913. *The Flemings in Oxford, Being Documents Selected from the Rydal Papers in Illustration of the Lives and Ways of Oxford Men, 1650–1700*, vol. 2, 1680–1690 (Oxford Historical Society 62). Oxford: Clarendon Press.
AND
SAMPLE 2:
Magrath, John Richard (ed.). 1924. *The Flemings in Oxford, Being Documents Selected from the Rydal Papers in Illustration of the Lives and Ways of Oxford Men, 1650–1700*, vol. 3, 1691–1700 (Oxford Historical Society 79). Oxford: Clarendon Press.
- FLEMING EXTRA [CEECES 1]
Magrath, John Richard (ed.). 1913–1924. *The Flemings in Oxford, Being Documents Selected from the Rydal Papers in Illustration of the Lives and Ways of Oxford Men 1650–1700*, vol. 2, 1680–1690; and vol. 3, 1691–1700 (Oxford Historical Society 62 and 79). Oxford: Clarendon Press.

- FOUNDLING [CEECES 2]
 Clark, Gillian (ed.). 1994. *Correspondence of the Foundling Hospital Inspectors in Berkshire, 1757–68* (Berkshire Record Society 1). Reading: Berkshire Record Society.
- GARRICK [CEECES 2]
 Little, David M. & George M. Kahrl (eds). 1963. *The Letters of David Garrick*, vol. 1, *Letters 1–334*; vol. 2 *Letters 335–815*; and vol. 3, *Letters 816–1362*. Cambridge, MA: The Belknap Press of Harvard University Press.
- GEORGE 3 [CEECES 1]
 Fortescue, John (ed.). 1927–1928. *The Correspondence of King George the Third, from 1760 to December 1783, printed from the original papers in the Royal Archives at Windsor Castle*, vol. 1, *1760 – 1767*; vol. 2, *1768 – June 1773*; vol. 3, *July 1773 – December 1777*; vol. 4, *1778 – 1779*; vol. 5, *1780 – April 1782*; and vol. 6, *May 1782 – December 1783*. London: Macmillan.
- GEORGE 3A [CEECES 2]
 Aspinall, A. (ed.). 1962–1970. *The Later Correspondence of George III*, vol. 1, *December 1783 to January 1793*; vol. 2, *February 1793 to December 1797*; vol. 3, *January 1798 to December 1801*; vol. 4, *January 1802 to December 1807*; and vol. 5, *January 1808 to December 1810*. Cambridge: Cambridge University Press.
- GIFFARD 2 [CEECES 1]
 Longe, Julia G. (ed.). 1911. *Martha Lady Giffard. Her life and Correspondence (1664–1722). A Sequel to the Letters of Dorothy Osborne*. London: George Allen & Sons.
- GOWER [CEECES 1]
 Castalia Countess Granville (Leveson-Gower, Castalia Rosalind) (ed.). 1916. *Lord Granville Leveson Gower (First Earl Granville): Private Correspondence 1781 to 1821*, vol. 1. London: John Murray.
- GRAY [CEECES 1]
 Toynbee, Paget & Leonard Whibley (eds). 1935. *Correspondence of Thomas Gray*, vol. 1, *1734–1745*; vol. 2, *1756–1765*; and vol. 3, *1766–1771*. Oxford: Clarendon Press.
- HADDOCK 2 [CEECES 1]
 Thompson, Edward Maunde (ed.). 1883/1965. “Correspondence of the family of Haddock 1657–1719”. In *Camden Miscellany 8* (Camden Second Series 31). New York: Johnson Reprint Corporation.
- HATTON 2 [CEECES 1]
 Thompson, Edward Maunde (ed.). 1878. *Correspondence of the Family of Hatton Being Chiefly Letters Addressed to Christopher First Viscount Hatton, A.D. 1601–1704*, vol. 2 (Camden Second Series 23). London: Camden Society.

- HENRY [CEECES 1]
 Lee, Matthew Henry (ed.). 1882. *Diaries and Letters of Philip Henry, M.A., of Broad Oak, Flintshire, A.D. 1631–1696*. London: Kegan Paul, Trench & Co.
- HURD [CEECES 1 & CEECES 2]
 SAMPLE 1:
 Brewer, Sarah (ed.). 1995. *The Early Letters of Bishop Richard Hurd, 1739–1762* (Church of England Record Society 3). Woodbridge: Boydell Press. [CEECES 2]
 AND
 SAMPLE 2:
 Whibley, Leonard (ed.). 1932. *The Correspondence of Richard Hurd & William Mason, and Letters of Richard Hurd to Thomas Gray*. With an introduction and notes by Ernest Harold Pearce. Cambridge: Cambridge University Press. [CEECES 1]
- LENNOX [CEECES 1]
 Countess of Ilchester (Fox-Strangways, Mary Eleanor Anne) & Lord Stavordale (Fox-Strangways, Giles Stephen Holland) (eds). 1902. *The Life and Letters of Lady Sarah Lennox, 1745–1826*, 2 vols. London: John Murray.
- LIDDELL [CEECES 2]
 Ellis, J. M. (ed.). 1987. *The Letters of Henry Liddell to William Cotesworth* (Surtees Society 197). Durham: Surtees Society.
- NEWDIGATE [CEECES 2]
 White, A. W. A. (ed.). 1995. *The Correspondence of Sir Roger Newdigate of Arbury Warwickshire* (Dugdale Society 37). Hertford: Dugdale Society.
- ORIGINAL 4 [CEECES 1]
 Ellis, Henry (ed.). 1825. *Original Letters, Illustrative of English History; Including Numerous Royal Letters: from Autographs in the British Museum, and One or Two Other Collections*, vol. 3. 2nd edition. London: Harding, Triphook and Leopard.
- PAUPER [CEECES 2]
 Sokoll, Thomas (ed.). 2001. *Essex Pauper Letters, 1731–1837* (Records of Social and Economic History New Series 30). Oxford/New York: Oxford University Press for the British Academy.
- PERROT [CEECES 2]
 Stevens Cox, J. (ed.). 1985. *Letters from Ilchester Gaol 1799–1800, by Jane Leigh Perrot, Jane Austen’s Aunt* (Ilchester and District Occasional Papers 64). Guernsey: Toucan Press. Reprint, with new commentary, of Mable C. Hammond (ed.), “A lady’s letters from Ilchester Gaol, 1799–1800”, *Notes & Queries for Somerset and Dorset* 18 (1924–1925): 1–8, 58–61, 79–81, 99–105 and 135–138.

- PETTY 2 [CEECES 1]
 Marquis of Lansdowne (Petty-Fitzmaurice, Henry W. E.) (ed.). 1928/1967. *The Petty-Southwell Correspondence, 1676–1687* (Reprints of Economic Classics). New York: Augustus M. Kelley.
- PIOZZI [CEECES 2]
 Bloom, Edward A. & Lillian D. Bloom (eds). 1989–1991. *The Piozzi Letters. Correspondence of Hester Lynch Piozzi, 1784–1821 (formerly Mrs. Thrale)*, vol. 1, 1784–1791; and vol. 2, 1792–1798. Newark: University of Delaware Press; London/Toronto: Associated University Press.
- PITT [CEECES 1]
 Lord Grenville (Grenville, William, Baron Grenville) (ed.). 1804/1805. *Letters Written by the Late Earl of Chatham to His Nephew Thomas Pitt, Esq. (Afterwards Lord Camelford), Then at Cambridge*. London/Gottingen: Reprinted for H. Dieterich.
- PITT 2 [CEECES 1]
 Kaislaniemi, Samuli (ed.). 2004. Letters of William Pitt and Lady Hester née Grenville. The National Archives of the United Kingdom, PRO 30/8 1st Series: Correspondence of William Pitt, 1st Earl of Chatham and Lady Hester (Grenville) his wife (PRO 30/8/5/1: Letters of William Pitt, Earl of Chatham: To Lady Hester before their marriage, and PRO 30/8/7: Letters of Lady Hester to her husband). Previously unpublished.
- PRIDEAUX 2 [CEECES 1]
 Thompson, Edward Maunde (ed.). 1875. *Letters of Humphrey Prideaux, Sometime Dean of Norwich, to John Ellis, Sometime Under-Secretary of State, 1674–1722* (Camden Second Series 15). London: Camden Society.
- ROYAL 4 [CEECES 1]
 Bathurst, Benjamin (ed.). 1925. *Letters of Two Queens*. London: Robert Holden & Co.
- STUBS [CEECES 2]
 Ashton, T. S. (ed.). 1939/1961. *An Eighteenth-Century Industrialist. Peter Stubs of Warrington, 1756–1806*. Manchester: Manchester University Press.
- TIXALL 2 [CEECES 1]
 Clifford, Arthur (ed.). 1815. *Tixall Letters; or the Correspondence of the Aston Family, and Their Friends, during the Seventeenth Century*, vol. 2. London: Longman, Hurst, Rees, Orme and Brown; Edinburgh: Archibald Constable & Co. and John Ballantyne & Co.
- WEDGWOOD [CEECES 1]
 Farrar, Katherine Euphemia (ed.). 1903–1906/1973. *Letters of Josiah Wedgwood*, vol. 1, 1762 to 1770; vol. 2, 1771 to 1780; and vol. 3, *Correspondence of Josiah Wedgwood 1781–1794, with an Appendix Containing Some Letters on Canals and Bentley's Pamphlet*

on Inland Navigation. Manchester: E. J. Morten for the Trustees of the Wedgwood Museum.

WENTWORTH 2 [CEECES 1]

Cartwright, James J. (ed.). 1883. *The Wentworth Papers 1705–1739. Selected from the Private and Family Correspondence of Thomas Wentworth, Lord Raby, Created in 1711 Earl of Strafford, of Stainborough, Co. York*. London: Wyman & Sons.